

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/21

19 June 2001

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة

للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الرابع والثلاثون

مونتريال 18-20 تموز/يوليو 2001

تعديلات على برنامج عمل اليونديبي

تعليقات وتوصيات من أمانة الصندوق

1- أن هذه الوثيقة عبارة عن موجز للطلبات الواردة في برنامج عمل اليوئنديبي وعن توصيات الأمانة وتتعقبها مناقشة للمسائل التي تم تبنيها وتعليقات على الطلبات الفردية.

2- أن اليوئنديبي يطلب موافقة اللجنة التنفيذية على مبلغ 784.716 لبرنامج عمله لعام 2001، إلى جانب تكاليف مساندة الوكالة التي تبلغ 102.013 دولار أمريكي وتشمل تعديلات برنامج عمل اليوئنديبي طلبات لتعديل المشاريع ومشروعات خطة إدارة غازات التبريد وتجديد التعزيز المؤسسي.

3- ويقدم الجدول 1 طلبات تعديل برنامج العمل إلى جنب المبالغ الموصى بها.

الجدول 1

تعديلات على برنامج عمل اليوئنديبي لعام 2001

Country	Activity/Project	Date of Completion*	Amount Requested (US \$)	Amount Recommended (US \$)
I. Project preparation requests recommended for blanket approval				
Congo-Brazzaville:	Project preparation in the refrigeration sector	August 2002	15,000	15,000
Iran:	Project preparation in the commercial refrigeration sector	August 2002	20,000	20,000
Iran:	Project preparation in the domestic refrigeration sector	August 2002	10,000	10,000
II. RMP requests				
Burkina Faso:	Monitoring the RMP	August 2007	16,350	16,350
Vietnam:	Monitoring the RMP	August 2004	21,600	Comments under Project Proposal for Vietnam
III. Requests for institutional strengthening renewal				
Bangladesh:	Phase III	August 2003	100,000	0
Cuba:	Phase III	August 2003	114,666	114,666
India:	Phase IV	August 2003	287,100	287,100
Nigeria:	Phase II	August 2003	200,000	200,000
Sub-Total:			784,716	663,116
Agency Support costs:			102,013	86,205

Country	Activity/Project	Date of Completion*	Amount Requested (US \$)	Amount Recommended (US \$)
Total:			886,729	749,321

1. أولاً: طلبات إعداد المشروعات

- (أ) الكونغو - برازافيل (15.000 دولار أمريكي)
 (ب) إيران (مشروعان) (20.000 دولار أمريكي و 10.000 دولار أمريكي)

4- لدى اليونديبي ثلاثة طلبات إعداد المشروعات. وتدخل جميع هذه الطلبات الثلاثة ضمن خطة عمل اليونديبي التجارية لعام 2001 وتأتي متشياً مع القرار 23/30 (أ) ولا يوجد بين هذه الطلبات أي طلب قد جرت الموافقة عليه ولكن المشروعات غير المنفذة سوف تؤدي إلى إزالة 80 % من أحدث نسبة للاستهلاك. ويوصى بالموافقة المفشية لجميع الطلبات.

ثانياً: طلبات إعادة إدارة غازات التبريد

- (أ) بوركينا فاسو (16.350 دولار أمريكي)

5- قدمت حكومة بوركينا فاسو طلباً لرصد أنشطة مشروع إدارة غازات التبريد الذي كان قد أرجأ البت فيه خلال انعقاد اللجنة في اجتماعها الثاني والثلاثين عندما وافقت على مشروع خطة إدارة غازات التبريد. وهذا النشاط جزء من مقترح بمشروع تقليدي لخطة إدارة غازات التبريد.

ثالثاً: تجديد التعزيز المؤسسي

- (أ) بنغلاديش (100.000 دولار أمريكي)
 (ب) كوبا (114.666 دولار أمريكي)
 (ج) الهند (287.100 دولار أمريكي)
 (د) نيجيريا (200.000 دولار أمريكي)

مواصفات المشروع

6- ترد مواصفات مقترح مشروع التعزيز المؤسسي للبلدان الآتية الذكر في المرفق الأول من هذه الوثيقة.

7- قد ترغب اللجنة التنفيذية في الإعراب عن وجهات النظر التالية إلى الحكومات المعنية:

بنغلاديش

-8

استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة إلى جانب مشروع التعزيز المؤسسي لبنغلاديش وتلاحظ أن استهلاك مادة الـ CFC التي أفادت بها حكومة بنغلاديش لعام 1999 قد بلغ 813 طناً في حين بلغ خط الأساس للامتثال 580 طناً من ODP ولذلك فإن البلد لا يعتبر ممثلاً لتجميد عام 1999. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أنه قد استعملت كمية من مادة الـ CFC قدرها 595 طناً في قطاع الأيروسولات خلال شهر تموز/يوليو 1995 وأن بنغلاديش قد حصلت على مساعدة من الصندوق بغية إزالة استهلاك مواد الـ CFC في هذا القطاع. بيد أن المشروع لم يشتمل منذ الاجتماع الرابع والثلاثين للجنة وقد ازداد استهلاك مادة الـ CFC. وعلاوة على ذلك تلاحظ اللجنة التأخير في تنفيذ مشروع خطة إدارة غازات التبريد الذي حصلت الموافقة عليه في شهر تشرين الثاني/نوفمبر 1999 وانعدام التدابير التشريعية وإجراءات السياسة الرامية إلى تنفيذ المشروع الثانوي للاسترداد وإعادة التدوير. ويساور اللجنة القلق بسبب التأخير في تنفيذ المشروعات الأنفة وبالنظر لعدم امتثال بنغلاديش لأحكام التجميد الواردة في بروتوكول مونتريال. وقررت اللجنة أخيراً عدم الموافقة على طلب مشروع التعزيز المؤسسي حتى تفيد حكومة بنغلاديش ببيانات استهلاك مادة الـ ODS لديها في عام 2000 وحتى استكمال إزالة الـ CFC في قطاع الأيروسولات والشروع في تنفيذ مشروع خطة إدارة غازات التبريد.

كوبا

-9

استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات التي قدمت إلى جانب مشروع التعزيز المؤسسي في كوبا ولاحظت مع التقدير أن استهلاك مادة الـ CFC في عام 1999 الذي أفيد عنه إلى أمانة الأوزون أدنى من الامتثال لخط الأساس فيما بين عامي 1995 و1997. وبيّنت كوبا في عرضها اتخاذ عدد من المبادرات التي شملت تنفيذ نظام إصدار التصاريح ونظام الحصص بغية فرض الرقابة على استيراد وتصدير مادة الـ ODS والمعدات القائمة على مادة الـ ODS وإزالة مواد الـ CFC من صناعة معدات التبريد المنزلية والتجارية الحديثة ومتابعة تنفيذ الأنشطة الواردة ضمن مشروع خطة إدارة غازات التبريد ومشروعات الاستثمار الراهنة بما في ذلك أنشطة إزالة بروميد المثل من شتلات التبغ. وهذه الأنشطة والأنشطة الأخرى التي أفيد بها مشجعة وتقدر اللجنة التنفيذية جهود كوبا الرامية إلى إزالة الـ ODS. وتتوي كوبا خلال العامين القادمين التركيز على تنفيذ أنشطة خطة إدارة غازات التبريد فضلاً عن تحويل أجهزة الاستنشاق ذات المقاييس للجرعات إلى التكنولوجيات غير القائمة على الـ ODS. ومالم يكن مشروع خطة إدارة غازات التبريد قيد التنفيذ وقطاع أجهزة الاستنشاق ذات المقاييس للجرعات متحولاً فربما لن تكون كوبا قادرة على تحقيق الامتثال بحلول عام 2005. ولاحظت اللجنة التنفيذية أن الموقف الجديد لوحدة الأوزون في وزارة العلم والتكنولوجيا ستستمر بالاتصال بأعلى مستويات صانعي القرارات في الحكومة وضمان الامتثال الكامل مع التزامات بروتوكول مونتريال.

الهند

-10

استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات التي قدمت إلى جانب مشروع التعزيز المؤسسي في الهند ولاحظت مع التقدير أن استهلاك مادة الـ CFC في عام 2000 الذي أفيد عنه إلى أمانة الأوزون أدنى من الامتثال لخط الأساس فيما بين عامي 1995 و1997. وبيّنت الهند في عرضها اتخاذ عدد من المبادرات التي شملت تنفيذ أعداد مشروعات إزالة مادة الـ ODS ومعالجتها ورصد الإزالة التدريجية لمادة الـ CFC واستكمال 100 مشروع استثمار في مختلف القطاعات التي تعمل على إزالة 4289 طناً من مادة الـ ODP والتفتيش العشوائي للمشروعات المستكملة وأعداد واستكمال اللوائح

وتنفيذ برامج التوعية. وهذه الأنشطة والأنشطة الأخرى التي أفيد عنها مشجعة ؛ ولاحظت اللجنة التنفيذية أيضا أن الهند تنوي خلال العامين القادمين التركيز على تحديث برنامجها القطري ومواصلة تنفيذ مشروعات ازالة وانتاج مادة ال CFC والتحضير لمشروعات أخرى أو استراتيجيات ازالة في قطاعات عوامل المحاليل والتبريد التجاري والراغوى والأيروصولات وتنفيذ لوائح وقوانين الرقابة على استخدام مادة ال ODS ونظام اصدار التصاريح والحوافز الضريبية والمصادقة على تعديلي كوبنهاغن ومونتريال لبروتوكول مونتريال وادخال التجميد في انتاج بروميد المثل واستهلاكه ومواصلة الأنشطة الراهنة في مشروعات تدقيق الحسابات ورصد الاستثمارات وتنفيذها. وتلاحظ اللجنة التنفيذية الاجراءات التي اقترحتها الهند وستساعد الهند على تخطي هذه المرحلة الحافلة بالتحديات. وتلاحظ اللجنة أن وحدة الأوزون قد أنشئت داخل وزارة البيئة والغابات وأنها تعمل بطريقة مرضية وأنها ستواصل عملها للوصول الى أرفع مستويات صنع القرارات في الحكومة كيما تضمن الامتثال التام للالتزامات بروتوكول مونتريال.

نيجيريا

11- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات التي جرى تقديمها مع مشروع التعزيز المؤسسي لنيجيريا وتلاحظ بقلق عظيم أن استهلاك مواد CFC في عام 2000 الذي أفادت به نيجيريا الى أمانة الصندوق يفوق خط أساس استهلاك مادة ال CFC ونتيجة لذلك سيكون من الصعوبة بمكان بالنسبة الى نيجيريا أن الامتثال الى تجميد استهلاكها من مادة ال CFC. ويحدث ذلك على الرغم من أن اللجنة التنفيذية قد وافقت على مايربو على 12.6 مليون دولار أمريكي كمشاريع تنفذ في نيجيريا. وبينت نيجيريا في عرضها اتخاذ عدد من المبادرات بما في ذلك : تشكيل اللجنة الوطنية الاستشارية للأوزون والخطوات التي اتخذت من أجل المصادقة على تعديل لندن وتعديلات أخرى في بروتوكول مونتريال واقامة نظام لاصدار تصاريح ال ODS وعقد اجتماعات مع اللجنة الفنية لمجموعة صانعي الراغوى ووضع جرد للشركات المتوسطة والصغيرة في قطاع التبريد وتكييف الهواء وتدريب الفنيين على استخدام الهيدروكربونات في غازات التبريد والعديد من أنشطة زيادة توعية الجماهير. وتنوي نيجيريا على مدى العامين القادمين استكمال المصادقة على تعديلات البروتوكول واعتماد نظام تنظيمي لازالة مواد ال ODS وادخال اجراء ازالة التعريفات على المعدات غير القائمة على مادة ال ODS واعداد مشروعات الاستثمار في الأيروصولات والراغوى والهالونات والمذيبات واعداد برنامج يهدف الى الحد من استخدام بروميد المثل والشروع في تنفيذ أنشطة تتصل بقطاع تقديم خدمات التبريد ومواصلة نشر المعلومات وحملات توعية الجماهير. وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها في أن تنفذ نيجيريا في غضون العامين القادمين تنفيذًا تامًا هذه المبادرات ومبادرات أخرى ذات أهمية جوهرية بالنسبة لضمان تقليل الاستهلاك الى مستويات تلبى متطلبات الامتثال في بروتوكول مونتريال.

توصية أمانة الصندوق

12- قد ترغب اللجنة الفرعية لاستعراض المشروع في دراسة التوصية بالموافقة على برنامج عمل اليونديبي كما هو مبين في الجدول 1.